

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Naczelny Sąd Administracyjny (Poľská republika) 7. októbra 2008 – Elektrownia Pątnów II sp. z o. o./Dyrektor Izby Skarbowej w Poznaniu

(Vec C-441/08)

(2008/C 327/25)

Jazyk konania: poľština

Odvolanie podané 8. októbra 2008: Região autónoma dos Açores proti rozsudku Súdu prvého stupňa (tretia komora) z 1. júla 2008 vo veci T-37/04, Região autónoma dos Açores/Rada Európskej únie

(Vec C-444/08 P)

(2008/C 327/26)

Jazyk konania: angličtina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Naczelny Sąd Administracyjny

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Navrhovateľka kasačného opravného prostriedku: Elektrownia Pątnów II sp. z o. o.

Odporca v konaní o kasačnom opravnom prostriedku: Dyrektor Izby Skarbowej w Poznaniu

Prejudiciálne otázky

Musia finančné orgány vo svetle práva Spoločenstva (predovšetkým ustanovení smernice 69/335/EHS⁽¹⁾) pri výbere kapitálovej dane vyberanej zo zvýšenia základného kapitálu zohľadniť transakcie, ktoré sa týkajú rovnakej časti základného kapitálu a ktoré pred prístupím Poľska k Európskej únii podliehali kapitálovej dani?

Použije sa mechanizmus stanovený v článku 5 ods. 3 druhej zarážke smernice 69/335/EHS predovšetkým vtedy, pokiaľ k premene pôžičiek poskytnutých kapitálovej spoločnosti v zmysle článku 4 ods. 2 písm. c) smernice došlo po prístupí a tieto pôžičky už skôr boli na základe vnútroštátneho práva, ktoré platilo až do okamihu prístupu, zdanené podľa zásad, ktoré sú stanovené v poľskom zákone o dani z občianskoprávných úkonov?

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 249, s. 25; Mím. vyd. 09/001, s. 11.

Účastníci konania

Odvolateľ: Região autónoma dos Açores (v zastúpení: M. Renouf, solicitor, C. Bryant, solicitor, H. Mercer QC)

Ďalší účastníci konania: Rada Európskej únie, Komisia Európskych spoločností, Španielske kráľovstvo, Seas at Risk VZW, WWF – World Wide Fund for Nature, Stichting Greenpeace Council

Návrhy odvolateľa

Odvolateľ navrhuje, aby Súdny dvor

- zrušil rozsudok Súdu prvého stupňa z 1. júla 2008 vo veci T-37/04,
- vyhlásil žalobu vo veci T-37/04 za prípustnú,
- zrušil články 3 a 11 a prílohu nariadenia Rady 1954/2003⁽¹⁾ v rozsahu, v akom: a) stanovujú, že rybárske úsilie podľa tohto nariadenia sa určuje len na základe lovených druhov a ICES/CECAF oblasti, ale nie aj na základe použitého rybárskeho výstroja, či už pevného alebo vlečného, a b) z pôsobnosti článkov 3 a 11 nariadenia Rady 1954/2003 vylučujú hlboko-vodné druhy (t. j. druhy žijúce na morskome dne, na ktoré sa vzťahuje nariadenie č. 2347/2002⁽²⁾),
- zrušil článok 15 nariadenia Rady 1954/2003 v rozsahu, v akom zrušuje nariadenia č. 685/95⁽³⁾ a 2027/95⁽⁴⁾: a) odníma i) Spoločenstvu právomoc stanoviť rybárske úsilie nielen na základe lovených druhov a ICES/CECAF oblasti, ale aj na základe použitého rybárskeho výstroja, a ii) stanovenie rybárskeho úsilia, ako ho upravuje nariadenie 2027/95; b) odníma i) právomoc stanoviť maximálny ročný výlov v jednotlivých oblastiach vzhľadom na hlboko-vodné druhy (t. j. druhy žijúce na morskome dne, na ktoré sa vzťahuje nariadenie č. 2347/2002) a ii) stanovenie maximálneho ročného výlovu, ako ho upravuje nariadenie č. 2027/95; c) odníma výhradný prístup španielskych plavidiel do vôd okolo Azorských ostrovov na účely lovu tuniaka alebo jemu podobných druhov,